

Stiroplus

SP2012

ΟΔΗΓΙΕΣ
ΧΡΗΣΗΣ

OPERATION
MANUAL

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ



Πριν γεμίσετε το δοχείο νερού διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες που ακολουθούν:

1. Αυτή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για χρήση με νερό βρύσης.
 2. Αν η σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας είναι μεγάλη, συνιστάται η ανάμειξη 50% νερού βρύσης με 50% αποσταγμένο/απιονισμένο νερό καθώς και ο τακτικός καθαρισμός από άλατα (βλ. παράγραφο ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ).
- Με αυτόν τον τρόπο θα παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Μη χρησιμοποιείτε αποκλειστικά αποσταγμένο/απιονισμένο νερό (χωρίς την ανάμειξη με νερό βρύσης που αναφέρεται παραπάνω).
- Μη χρησιμοποιείτε αρωματισμένο νερό, άρωμα, ξύδι, μαλακτικό ρούχων, διάλυμα αφαλάτωσης ή οποιαδήποτε άλλο υγρό.
- Η μη τήρηση των παραπάνω μπορεί να προκαλέσει διαρροή/ψέκασμα νερού ή άλλη βλάβη στη συσκευή.

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

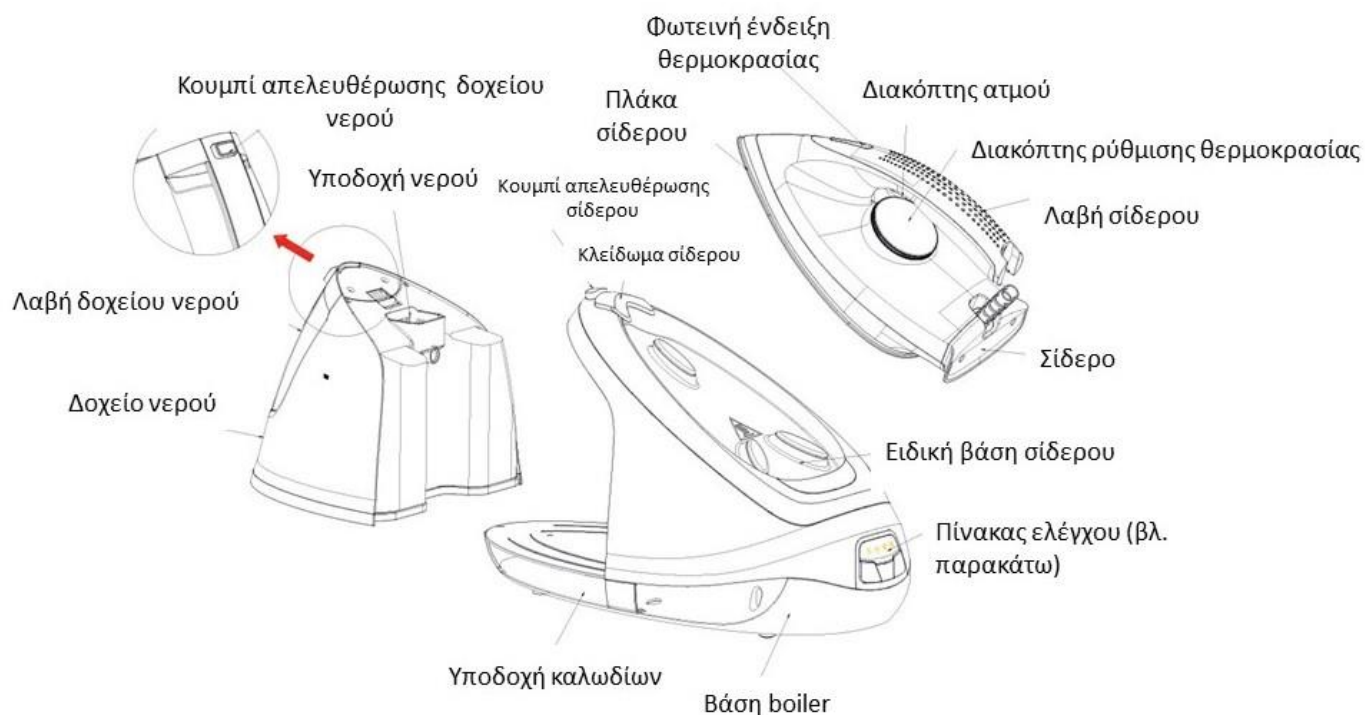
ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Πριν χρησιμοποιήσετε την ηλεκτρική συσκευή πρέπει να ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων :

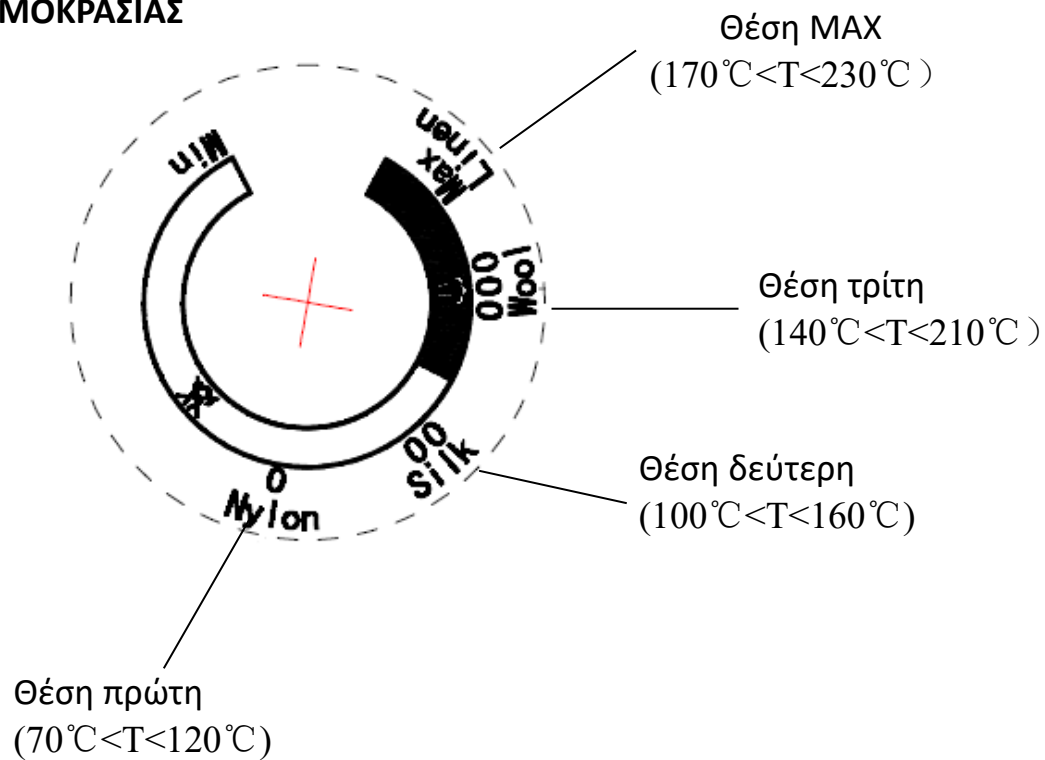
1. Διαβάστε όλες τις οδηγίες.
2. Πριν από τη χρήση βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί σε αυτήν που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής.
3. Για την αποφυγή τραυματισμού, εάν το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φως ή το σύνολο της συσκευής παρουσιάζουν φθορές , ή σε περίπτωση πτώσης ή διαρροής της συσκευής , απευθυνθείτε στο πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις για έλεγχο και επισκευή.
4. Αν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο σέρβις ή παρόμοια εξειδικευμένο προσωπικό για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.
5. Αποφύγετε με κάθε τρόπο την επαφή της πλάκας του σίδηρου με τα ηλεκτρικά καλώδια όταν είναι ζεστή.
6. Εγκαύματα μπορεί να προκληθούν από την επαφή με τα μεταλλικά, ζεστά μέρη, το ζεστό νερό και τον ατμό.
7. Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμεται από την άκρη του τραπεζιού ή από άλλη θερμή επιφάνεια.
8. Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε ποτέ το σίδερο μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό. Εάν αυτό συμβεί, δε θα πρέπει να χρησιμοποιήσετε ξανά αυτή τη συσκευή και να απευθυνθείτε στο εξουσιοδοτημένο κατάστημα σέρβις της εταιρίας.
9. Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη, όταν είναι το φως στη πρίζα ή όταν η συσκευή βρίσκεται πάνω σε σιδερώστρα.
10. Να τοποθετείτε τη συσκευή σε σταθερή , επίπεδη και οριζόντια επιφάνεια.
11. Η χρήση εξαρτημάτων που δεν προτείνονται από τον κατασκευαστή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στο χρήστη και φθορές στη συσκευή.
12. Πριν τοποθετήσετε το σίδερο στην ειδική βάση, βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια που ακουμπά η βάση είναι σταθερή.
13. **Μη γεμίζετε το δοχείο νερού με ζεστό νερό , αρωματικό νερό, ξύδι, υγρό κολλαρίσματος, διάλυμα αφαλάτωσης, μαλακτικό ρούχων ή άλλο χημικό υγρό.**
14. Βγάζετε το φως από τη πρίζα όταν δε λειτουργείτε τη συσκευή, πριν το γέμισμα ή τον καθαρισμό.
15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για άλλη από τη προβλεπόμενη χρήση της.
16. Η χρήση της συσκευής επιτρέπεται σε άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών από 8 ετών και άνω) με μειωμένη αντίληψη και περιορισμένες σωματικές και πνευματικές ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, μόνο εάν επιβλέπονται και εκπαιδεύονται με προσοχή από άτομο υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητά τους.
17. Επιβλέπετε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δε θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
18. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή μετά από πτώση , διαρροή ή αν παρουσιάζει εμφανή σημάδια βλάβης.
19. Κρατήστε το σίδερο και το καλώδιο του μακριά από παιδιά κάτω από 8 ετών, όταν είναι αναμμένο ή ακόμα κρυώνει.
20. Μην αγγίζετε ποτέ τη ζεστή πλάκα σιδερώματος, εκτός κι αν το σίδερο έχει κρυώσει πλήρως και έχει αποσυνδεθεί από την πρίζα
21. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικούς χώρους.
22. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.

ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΜΟΝΟ

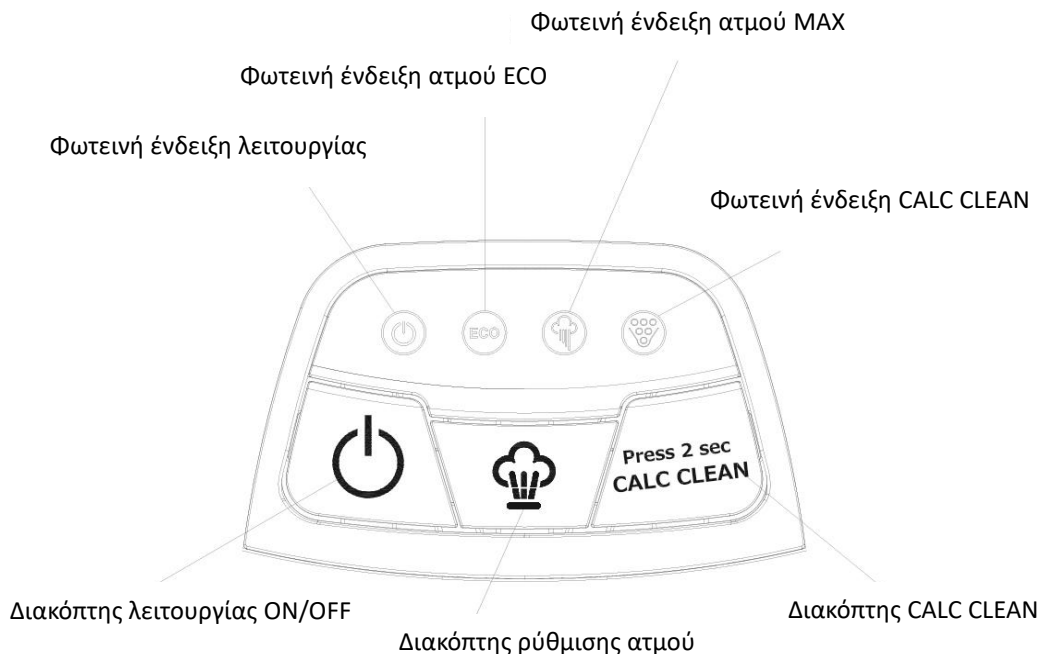
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΣΥΣΚΕΥΗΣ



ΡΥΘΜΙΣΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ



Διακόπτης λειτουργίας ON/OFF

Συνδέστε τη συσκευή και πατήστε το διακόπτη λειτουργίας. Η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας θα ανάψει και η προεπιλεγμένη θέση ρύθμισης ατμού ECO θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το διακόπτη λειτουργίας παρατεταμένα (για 2 δευτερόλεπτα περίπου).

Διακόπτης ρύθμισης ποσότητας ατμού / Λειτουργία Eco

Πατήστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού για εναλλαγή μεταξύ της μέγιστης θέσης MAX και της θέσης ECO. Σε κάθε αλλαγή θέσης θα ακούγεται ένα ηχητικό σήμα και η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη της επιλεγμένης θέσης θα ανάψει σταθερά.

Διακόπτης Ρύθμισης Θερμοκρασίας Σίδερου

Στρέψτε τον διακόπτη για να επιλέξετε την επιθυμητή θερμοκρασία ανάλογα με το τύπο του υφάσματος

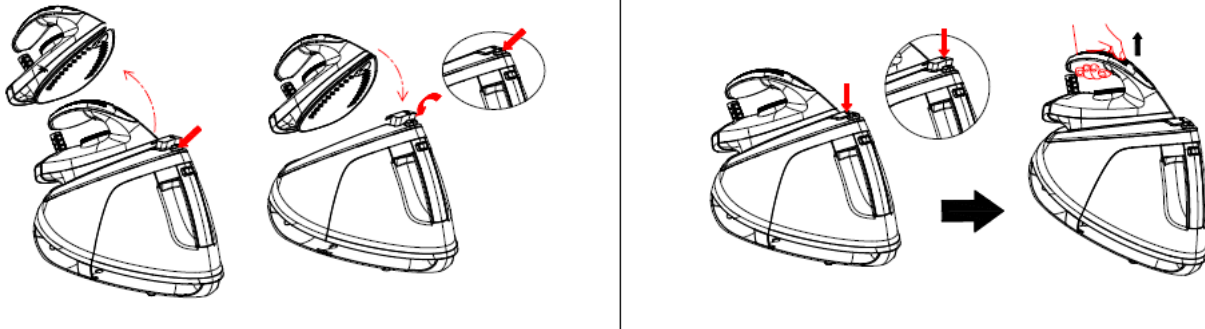
Ενδεικτική Λυχνία Θερμοκρασίας Σίδερου

Όσο το σίδερο θερμαίνεται, η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας θα παραμένει αναμμένη. Όταν το σίδερο φτάσει στην επιθυμητή θερμοκρασία τότε η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας θα σβήσει. Κατά τη διάρκεια του σιδερώματος η ενδεικτική λυχνία θερμοκρασίας θα ανάβει και θα σβήνει ανά διαστήματα, καθώς το σίδερο διατηρεί την προεπιλεγμένη θερμοκρασία.

Κλείδωμα σίδερου

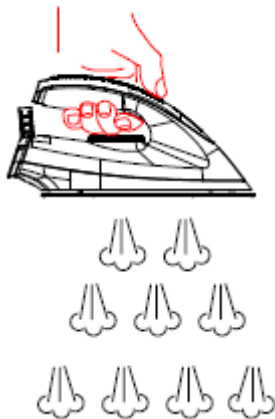
Όταν το σίδερο είναι κλειδωμένο στην ειδική βάση, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης σίδερου “” για να το ξεκλειδώσετε και να αρχίσετε το σιδέρωμα.

Για να κλειδώσετε το σίδερο, τοποθετήστε το στην ειδική βάση και πατήστε το κουμπί κλειδώματος “”. Όταν το σίδερο είναι κλειδωμένο στην ειδική βάση, μπορείτε να το μετακινήσετε με ασφάλεια.



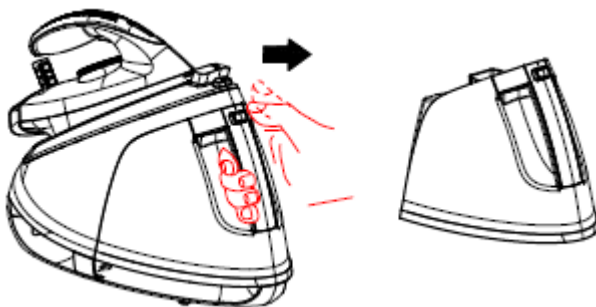
Διακόπτης παροχής ατμού σίδερου

Όταν ο ατμός είναι έτοιμος, πατήστε το διακόπτη ατμού για να αρχίσει η παροχή. Κρατώντας το διακόπτη πατημένο, έχετε συνεχή παροχή ατμού, ενώ απελευθερώνοντας τον, μπορείτε να σιδερώσετε χωρίς ατμό.



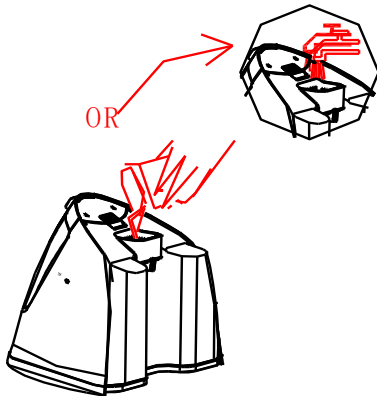
Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου νερού

Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου και κρατήστε το δοχείο από τη λαβή για να το αφαιρέσετε από τη βάση.



Υποδοχή δοχείου νερού

Γεμίστε το δοχείο με νερό από την ειδική υποδοχή ειδικό άνοιγμα στη δεξαμενή. Γεμίστε με ένα μπουκάλι ή απευθείας στη βρύση. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπερβαίνετε την ένδειξη MAX που υπάρχει στη δεξαμενή.



Λειτουργία Calc clean

Όταν η συσκευή πρέπει να καθαριστεί από τα άλατα, η ενδεικτική λυχνία καθαρισμού ανάβει σταθερά. Ανατρέξτε στις οδηγίες της παραγράφου «ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ & ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ» για να αφαιρέσετε τα άλατα και να επιτείνετε τη διάρκεια ζωής της συσκευής.

Λειτουργία Turbo

Για να αφαιρέσετε τις δύσκολες τσακίσεις, πατήστε τον διακόπτη ατμού 2 φορές συνεχόμενα, για να ενεργοποιήσετε την έξτρα παροχή ατμού (turbo). Για να επαναλάβετε τη λειτουργία περιμένετε 15 δευτερόλεπτα πριν ξαναπατήσετε το διακόπτη.

Η λειτουργία turbo ενεργοποιείται μόνο στη Ρύθμιση ατμού ECO και στη θέση MAX

Υποδοχή καλωδίων

Όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή τυλίξτε τα καλώδια ρεύματος και ατμού γύρω από τη βάση όπως φαίνεται στις εικόνες που ακολουθούν.

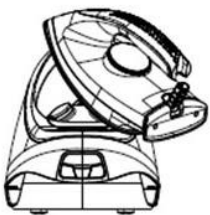
Αυτόματο σβήσιμο

Η συσκευή θα σβήσει αυτόματα αν δεν πιέσετε το διακόπτη ατμού ή κάποιον άλλο διακόπτη του πίνακα ελέγχου για 10 λεπτά. Για να ενεργοποιήσετε πάλι τη συσκευή, πατήστε το διακόπτη λειτουργίας ON/OFF.

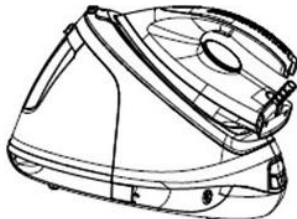
Τοποθέτηση σίδερου πάνω στη βάση.

Όταν ακουμπάτε το σίδερο πάνω στη βάση βεβαιωθείτε ότι το τοποθετήσατε σωστά –όπως φαίνεται παρακάτω:

Λάθος τοποθέτηση



Ορθή τοποθέτηση



Λάθος τοποθέτηση



Κάθετος ατμός

Με λειτουργία κάθετου ατμού για να αφαιρείτε τσακίσεις και ζάρες από τα κρεμασμένα ρούχα και υφάσματα, κουρτίνες κ.λ.π.

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Αφαιρέστε οποιοδήποτε αυτοκόλλητο ή άλλο προστατευτικό από το σίδερο ή από την πλάκα, αν υπάρχει.

2. Θερμάνετε το σίδερο, ρυθμίστε τη θερμοκρασία της πλάκας στη θέση MAX και σιδερώστε δοκιμαστικά σε ένα κομμάτι ελαφρώς βρεγμένου υφάσματος για μερικά λεπτά, για να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα από την πλάκα όπως περιγράφεται στην παράγραφο «ΣΙΔΕΡΩΜΑ ΜΕ ΑΤΜΟ».

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Κατά την πρώτη χρήση, ενδέχεται να εξέλθει από τη συσκευή μια παράξενη μυρωδιά. Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό και θα σταματήσει μετά από λίγο.

- Κατά την πρώτη χρήση, ενδέχεται να εξέλθουν από τη πλάκα, ορισμένα σωματίδια. Αυτό είναι απόλυτα φυσιολογικό και θα σταματήσει μετά από λίγο. Τα σωματίδια είναι αβλαβή και σταματούν να βγαίνουν από το σίδερο μετά από ένα σύντομο χρονικό διάστημα.

- Αφού ενεργοποιήσετε τη συσκευή, ενδέχεται να ακούγεται η λειτουργία της αντλίας νερού

- Κατά τη διαδικασία θέρμανσης της πλάκας, ενδέχεται να εξέλθει αυτόματα νερό από τη πλάκα για περίπου 3 δευτερόλεπτα. Αυτό είναι φυσιολογικό.

ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ

Η συσκευή έχει δύο επιλογές σιδερώματος: **Σιδέρωμα με ατμό** ή **Σιδέρωμα χωρίς ατμό**.

Δείτε λεπτομέρειες παρακάτω.

ΣΙΔΕΡΩΜΑ ΧΩΡΙΣ ΑΤΜΟ

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη, σταθερή επιφάνεια

2. Τοποθετήστε το σίδερο στην ειδική βάση της συσκευής.

3. Βάλτε το φιν στην πρίζα και στρέψτε το διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας σίδηρου στην επιθυμητή θέση, ανάλογα με τον τύπο του υφάσματος.

Συμβουλευτείτε την παράγραφο «**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ**» και τον «**ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΠΙΝΑΚΑ**»

4. Η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι το σίδερο θερμαίνεται.

5. Όταν η λυχνία θερμοκρασίας του σίδηρου σβήσει, η επιλεγμένη θερμοκρασία έχει επιτευχθεί και μπορείτε να αρχίσετε το σιδέρωμα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην αγγίζετε την πλάκα πριν κρυώσει

ΣΙΔΕΡΩΜΑ ΜΕ ΑΤΜΟ

Η συσκευή λειτουργεί με νερό βρύσης. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το νερό, ανατρέξτε στην παράγραφο **ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΝΕΡΟ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ**.

1. Κρατώντας το δοχείο από την ειδική λαβή, πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης δοχείου και τραβήξτε το προς τα έξω για να το γεμίσετε με νερό από την ειδική υποδοχή. Επανατοποθετήστε κατάλληλα το δοχείο νερού. Η μέγιστη χωρητικότητα του δοχείου είναι 1,8L. Η στάθμη του νερού δεν θα πρέπει να υπερβαίνει την ένδειξη MAX.

2. Τοποθετήστε το σίδερο στην ειδική βάση της συσκευής.

3. Βάλτε το φιν στην πρίζα και πατήστε το διακόπτη λειτουργίας. Η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας ON/OFF θα ανάψει και η προεπιλεγμένη θέση ατμού ECO θα αρχίσει να αναβοσβήνει υποδεικνύοντας ότι το σίδερο θερμαίνεται. Η συσκευή έχει δύο θέσεις εκπομπής ατμού: MAX ή ECO. Όταν θέτετε σε λειτουργία τη συσκευή η προεπιλεγμένη θέση είναι η λειτουργία ECO. Για να επιλέξετε τη μέγιστη ρύθμιση MAX, πιάστε το διακόπτη ρύθμισης ατμού, η αντίστοιχη φωτεινή ένδειξη θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Όταν η ένδειξη παραμείνει σταθερά αναμμένη η συσκευή είναι έτοιμη για να αρχίσετε το σιδέρωμα.

4. Στρέψτε το διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας του σίδηρου στην επιθυμητή θέση ανάλογα με το ύφασμα που πρόκειται να σιδερώσετε. Συμβουλευτείτε την παράγραφο «**ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ**» και τον «**ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΠΙΝΑΚΑ**». Η φωτεινή ένδειξη λειτουργίας θα ανάψει υποδεικνύοντας ότι το σίδερο θερμαίνεται.

5. Όταν η λυχνία θερμοκρασίας του σίδηρου σβήσει, η επιλεγμένη θερμοκρασία θα έχει επιτευχθεί και μπορείτε να αρχίσετε το σιδέρωμα.

6. Πιέστε τον διακόπτη ατμού στο σίδερο για να αρχίσει η εκπομπή ατμού από την πλάκα και να σιδερώσετε με ατμό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν ρυθμίσετε τη θερμοκρασία κάτω από τη δεύτερη θέση ενδέχεται να τρέξει νερό από την πλάκα. Αυτό είναι φυσιολογικό.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ

1) Μην αγγίζετε την πλάκα πριν κρυώσει!

2) Μην κατευθύνετε τον ατμό σε ανθρώπους!

3) Μην πατάτε το διακόπτη ατμού όταν το σίδερο βρίσκεται στη βάση για να αποφύγετε την πρόκληση βλάβης.

7. Για να αφαιρέσετε τις δύσκολες τσακίσες, πατήστε τον διακόπτη ατμού 2 φορές συνεχόμενα, για να ενεργοποιήσετε την έξτρα παροχή ατμού (turbo). Για να επαναλάβετε τη λειτουργία περιμένετε 15 δευτερόλεπτα πριν ξαναπατήσετε το διακόπτη.

Η λειτουργία turbo ενεργοποιείται μόνο στη Ρύθμιση ατμού ECO και MAX.

8. Όταν ολοκληρώσετε το σιδέρωμα, βγάλτε το φιλ από την πρίζα για να σβήσετε τη συσκευή. Επειδή η πλάκα του σίδηρου παραμένει ζεστή, μην την ακουμπάτε ποτέ με το χέρι. Τοποθετήστε το σίδερο στην ειδική βάση μέχρι να κρυώσει τελείως.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει εντελώς.

Καθαρίστε τυχόν υπολείμματα αλάτων από την πλάκα με ένα υγρό, μαλακό πανί ή με ένα ήπιο υγρό καθαριστικό.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τον καθαρισμό της πλάκας μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά ή ξύλινα εργαλεία, χημικά ή άλλα λειαντικά προϊόντα.

Καθαρίστε το επάνω μέρος του σίδηρου, με ένα μαλακό, υγρό πανί. Σκουπίστε με ένα στεγνό πανί, τυχόν υπολείμματα νερού από το λέβητα και τη βάση του σίδηρου

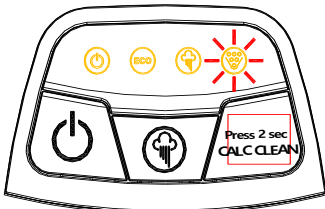
Όταν δε χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα τη συσκευή, συνιστάται να αδειάζετε το δοχείο νερού και να αποθηκεύετε το σίδερο πάνω στην ειδική βάση του κλειδώνοντας με το κουμπί κλειδώματος “”.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αφού κλειδώσετε το σίδερο στην ειδική βάση ανασηκώστε και μετακινήσετε τη συσκευή με ασφάλεια.

Όταν η φωτεινή ένδειξη CALC CLEAN ανάψει σταθερά, η συσκευή πρέπει να καθαριστεί από τα άλατα, σύμφωνα με τις οδηγίες που ακολουθούν:

Πριν τον καθαρισμό, ετοιμάστε ένα δοχείο χωρητικότητας 300 ml για τη συλλογή των υπολειμμάτων αλάτων. Στρέψτε το διακόπτη ρύθμισης θερμοκρασίας στη θέση MAX.

Κρατήστε πατημένο παρατεταμένα το διακόπτη "CALC CLEAN" για 2 δευτερόλεπτα.



Όταν ακούσετε μια ηχητική ειδοποίηση, κρατήστε το σίδερο πάνω από το δοχείο συλλογής υπολειμμάτων, προσέχοντας να μην έρθετε σε επαφή με τον εξερχόμενο ατμό, ώστε να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό ή έγκαυμα.

Σε αυτό το σημείο η συσκευή μπαίνει σε λειτουργία καθαρισμού και η φωτεινή ένδειξη CALC CLEAN αναβοσβήνει. Μετά από περίπου 3 λεπτά, ο καθαρισμός ολοκληρώνεται και η συσκευή επιστρέφει στην κατάσταση λειτουργίας.

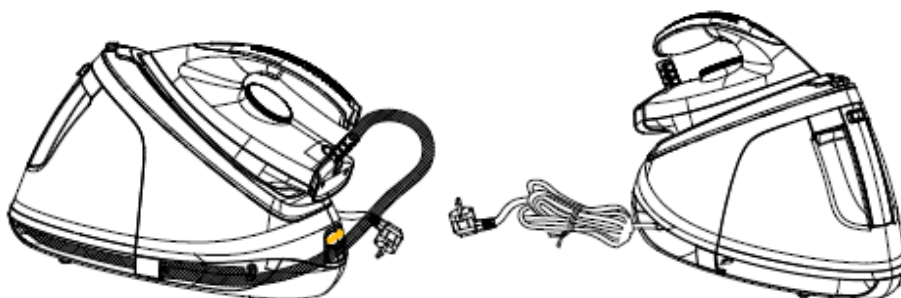
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για καλύτερο αποτέλεσμα, πριν ενεργοποιήσετε τη λειτουργία καθαρισμού αλάτων, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης ρύθμισης θερμοκρασίας σίδερου, βρίσκεται στη θέση "MAX".

Ο καθαρισμός ενδέχεται να μην ενεργοποιείται ή να μην είναι αποτελεσματικός όταν ο διακόπτης ρύθμισης θερμοκρασίας δε βρίσκεται στη θέση "MAX".

Για την αποθήκευση της συσκευής τυλίξτε τα καλώδια παροχής ατμού και ρεύματος όπως φαίνεται στις εικόνες που ακολουθούν και φυλάξτε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

Πριν τον καθαρισμό της εξωτερικής επιφάνειας της συσκευής, βγάλτε το φιλ από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει τελείως.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΣΙΔΕΡΩΜΑΤΟΣ

- Πριν το σιδέρωμα, να ακολουθείτε τις οδηγίες σιδερώματος που αναγράφονται στην ετικέτα του υφάσματος.
- Ξεκινήστε το σιδέρωμα των ρούχων που απαιτούν χαμηλότερη θερμοκρασία, όπως τα συνθετικά.
- Αν το ύφασμα αποτελείται από διάφορα είδη ινών, τότε θα πρέπει να επιλέγετε πάντα τη χαμηλότερη θερμοκρασία ώστε να σιδερωθεί κατάλληλα η σύνθεση τους.
- Για την αποφυγή γυαλάδων, μεταξωτά και άλλα γυαλιστερά υφάσματα, πρέπει να σιδερώνονται από την ανάποδη πλευρά.
- Υφάσματα όπως το βελούδο θα πρέπει να σιδερώνονται προς μια κατεύθυνση και χωρίς ιδιαίτερη πίεση της πλάκας πάνω στο ύφασμα. Η πλάκα δεν πρέπει να παραμένει παρά ελάχιστα δευτερόλεπτα στη περιοχή σιδερώματος.
- Τα μάλλινα υφάσματα (100% μαλλί) μπορούν να σιδερωθούν με ατμό. Είναι προτιμότερο να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία στη μέγιστη θέση MAX και να χρησιμοποιήσετε ένα στεγνό ύφασμα για προστασία.
- Για να αποφύγετε τη φθορά της πλάκας, μην την ακουμπάτε πάνω σε φερμουάρ ή άλλα μεταλλικά στοιχεία των ρούχων. Σιδερώστε γύρω από τα συγκεκριμένα σημεία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Όταν σιδερώνετε μάλλινα υφάσματα ενδέχεται να υπάρξουν γυαλάδες. Συνιστάται να τα σιδερώνετε από την ανάποδη πλευρά.

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ

Ρύθμιση	Θερμοκρασία	Τύπος υφάσματος
Θέση 1η	$70 < T < 120^{\circ}\text{C}$	Ελαστάν, πολυαμίδιο, πολυπροπυλένιο
Θέση 2η	$100 < T < 160^{\circ}\text{C}$	Πολυεστέρας, μετάξι
Θέση 3η	$140 < T < 210^{\circ}\text{C}$	Μάλλινα, Βισκόζ
Θέση MAX	$170 < T < 230^{\circ}\text{C}$	Βαμβακερά, Λινά

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ		
ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Σταγόνες νερού εξέρχονται από την πλάκα.	Δεν έχει ολοκληρωθεί η προθέρμανση της πλάκας.	Περιμένετε να σβήσει η φωτεινή ένδειξη θερμοκρασίας σίδερου και να επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.
	Ο ατμός που υπήρχε μέσα στον σωλήνα έχει κρυώσει και έχει υγροποιηθεί. Αυτό προκαλεί την έξοδο σταγόνων νερού από την πλάκα.	Κρατώντας το σίδερο μακριά από τα ρούχα, πατήστε το διακόπτη ατμού για μερικά δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός αντί νερού.
	Δεν έχει ολοκληρωθεί ο καθαρισμός της συσκευής από άλατα	Επαναλάβετε τη διαδικασία όπως περιγράφεται στην παράγραφο “ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ”.
	Έχετε ρυθμίσει τη θερμοκρασία στη θέση 2 (●●) ή χαμηλότερα	Η εκπομπή ατμού δεν λειτουργεί στη θέση 2 (●●) ή χαμηλότερα. Ρυθμίστε τη θερμοκρασία σε μεγαλύτερη θερμοκρασία (εντός της περιοχής εκπομπής ατμού)
Βρώμικο νερό και υπολείμματα αλάτων εξέρχονται από την πλάκα ή η πλάκα είναι βρώμικη.	Υπολείμματα αλάτων έχουν συσσωρευτεί στις οπές ή στην επιφάνεια της πλάκας ή στο εσωτερικό του συστήματος.	Καθαρίστε την πλάκα με ένα υγρό πανί. Αφαιρέστε τα άλατα από τη συσκευή όπως περιγράφεται στην παράγραφο “ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ”.
Η συσκευή δεν παράγει ατμό	Η στάθμη του νερού στο δοχείο είναι χαμηλή	Γεμίστε το δοχείο με νερό.
	Δεν έχει ολοκληρωθεί η θέρμανση του σίδερου.	Περιμένετε να σβήσει η φωτεινή ένδειξη θερμοκρασίας σίδερου και να επιτευχθεί η επιλεγμένη θερμοκρασία.
	Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Επανατοποθετήστε το δοχείο κατάλληλα.
	Στην αρχή του σιδερώματος ο διακόπτης ατμού δεν πατήθηκε για αρκετό διάστημα	Πατήστε παρατεταμένα το διακόπτη ατμού μέχρι να αρχίσει να βγαίνει ατμός. Μπορεί να χρειαστούν κάποια δευτερόλεπτα μέχρι να βγει ατμός.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΩΣΤΗ ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΙΟΝΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2002/96/ΕΚ

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα. Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μίας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

TYPE OF WATER TO USE



Before filling the water tank, carefully read the following instructions:

1. This appliance has been designed to be used with tap water.
2. However, if water in your area is hard, it is recommended to mix 50% tap water with 50% distilled/deionized and to perform the descaling procedure regularly (see paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE")
3. This way you will prolong the lifetime of the appliance.

ATTENTION

- Don't use exclusively (100%) distilled/deionized water.
- Don't use perfumed water, perfume, vinegar, fabric softener, descaler or any other liquid.
- Failure to observe the above may cause water leakage/spray or other damage to the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

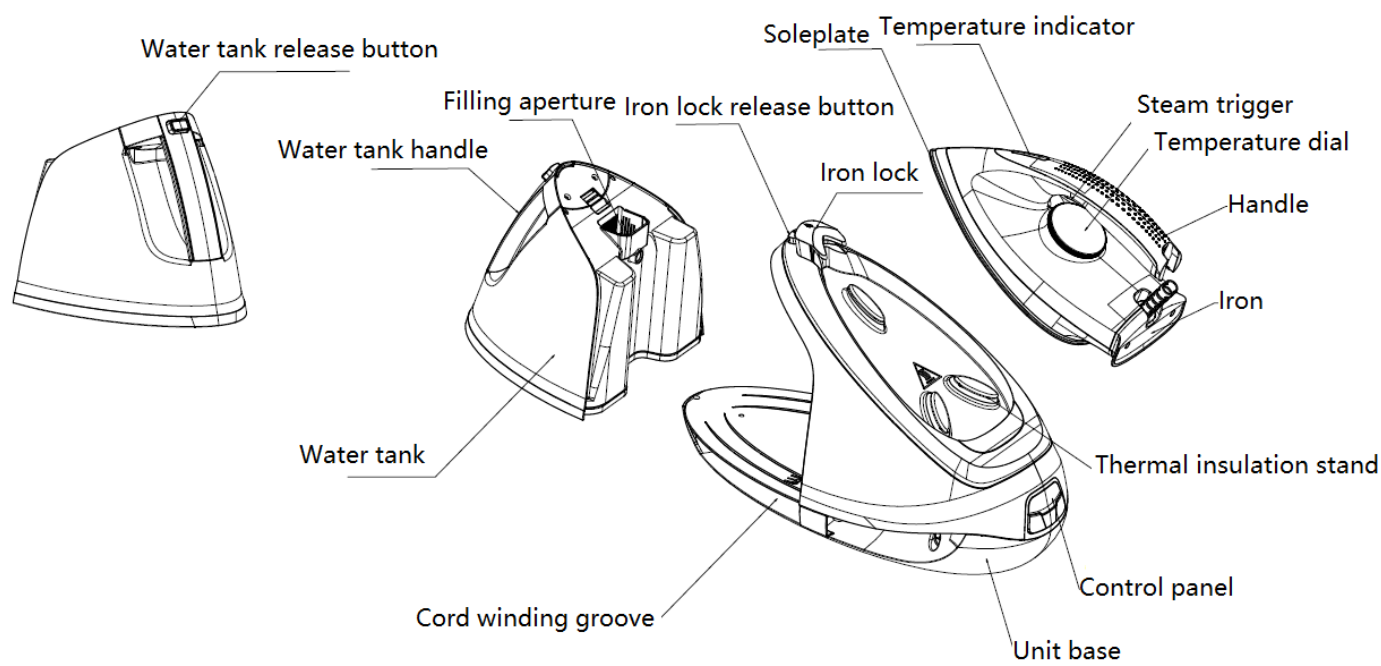
Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Before using the electrical device, you must follow some basic precautions, including the following:

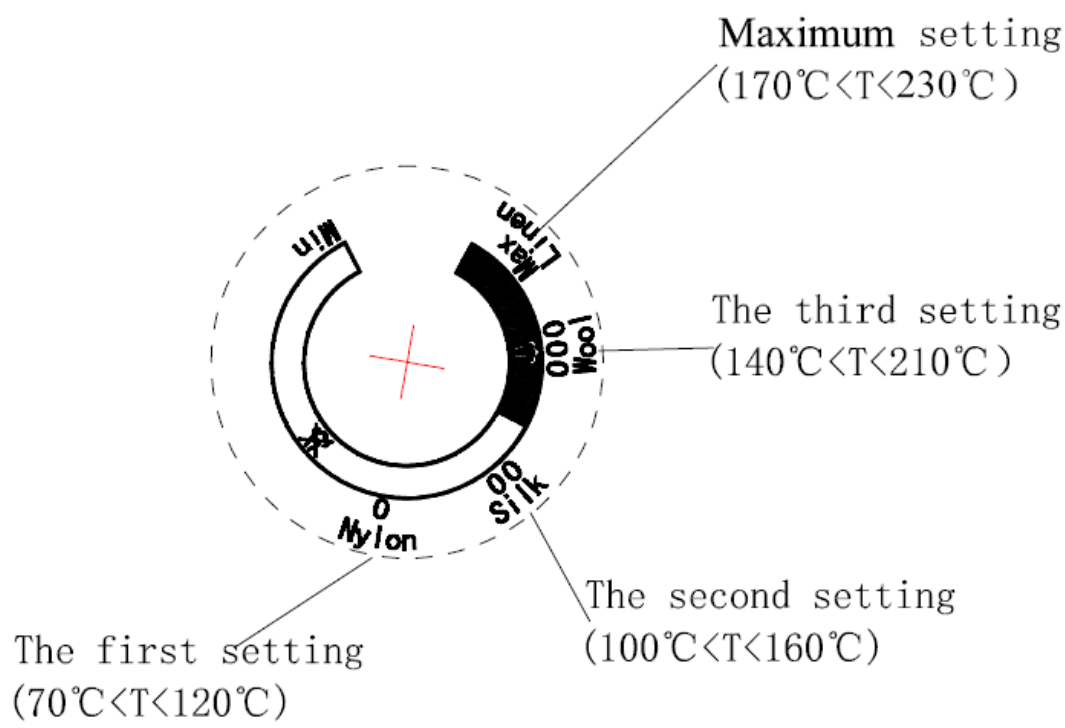
1. Before using check that the voltage of wall outlet corresponds to the one shown on the rating plate.
2. Do not use the appliance if the main cord, plug, light or the appliance itself shows visible damage, or the appliance has been dropped or is leaking. Take it to the nearest authorized service facility or a qualified serviceman for examination and repair in order to avoid a hazard.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
4. Do not allow the cord to come into contact with the soleplate when it is hot.
5. Burns may occur from touching hot metal parts, hot water, or steam.
6. Do not let cord hang over edge of table or hot surface.
7. To protect against a risk of electric shock, never immerse the iron in water or other liquids. If this has happened, do not use this appliance any more; dispose of the appliance.
8. Do not leave iron unattended while connected into power supply or on an ironing board.
9. Always place or use the appliance on a stable, level and horizontal surface.
10. The use of accessory not recommended by manufacturer may cause injury to persons or damage to appliance.
11. When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
12. **Never fill the water tank with hot water, scent, vinegar, starch, descaler, fabric softener or other chemical reagent.**
13. Unplug from outlet when not in use, before filling water or cleaning.
14. Do not use the appliance for other than its intended use.
15. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a way and understand the hazards involved.
16. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
17. The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
18. Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8 years of age when it is energized or cooling down.
19. Never touch the hot soleplate unless the iron is cooled down completely and unplugged.
20. Do not use outdoors.
21. Save these instructions.

HOUSEHOLD USE ONLY

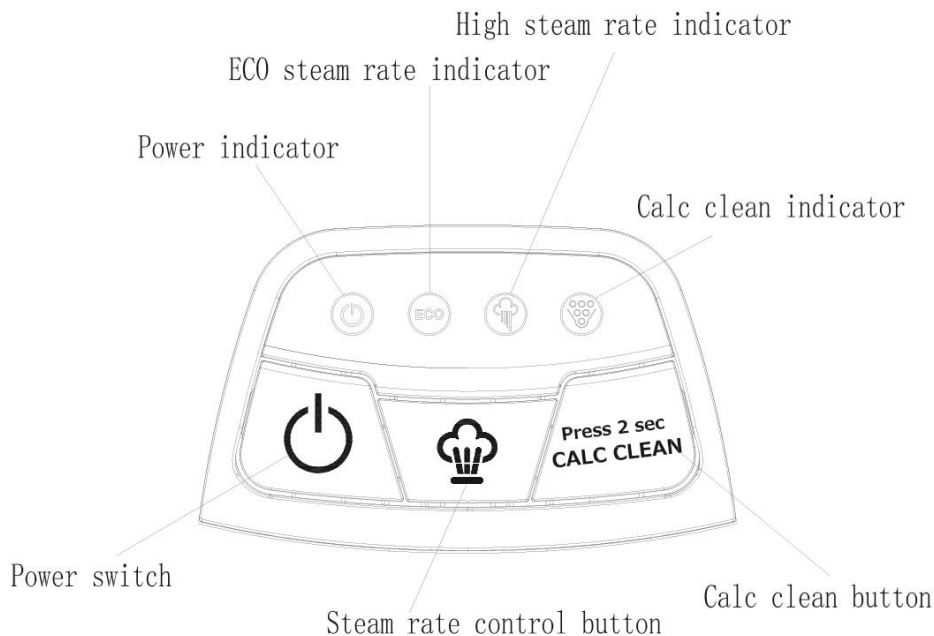
KNOW YOUR STEAM STATION



TEMPERATURE DIAL



CONTROL PANEL



Power switch

Plug in the appliance and press down the Power switch, the power indicator will illuminate, the ECO steam rate is regarded as defaulted one and its indicator will flash. Hold and press the Power switch for about 2 seconds, and the appliance will be disconnected from the power supply.

Steam rate control button

Press the Steam rate control button to make switch between the High and ECO steam rates, and one beep can be heard when making switch. And the corresponding indicator of selected steam rate will light solidly.

Temperature dial

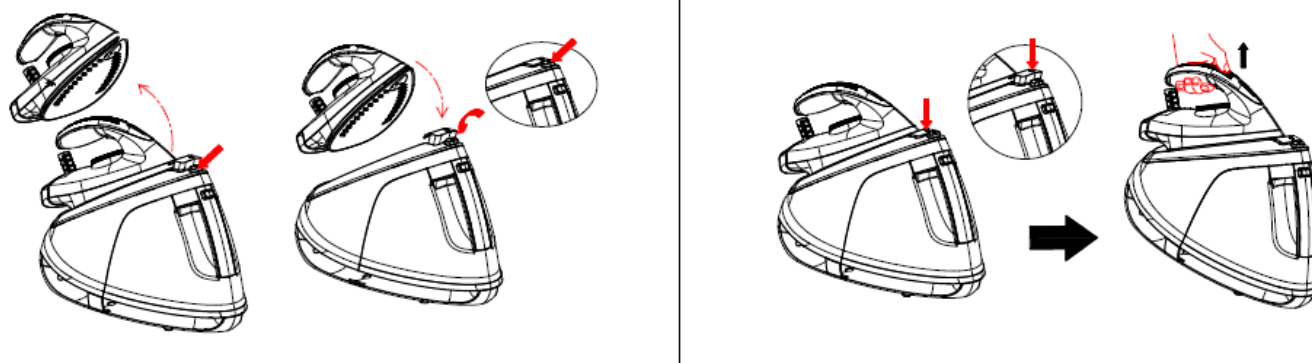
Turn the dial to set ironing temperature based on the garment needs to be ironed.

Temperature indicator

When the iron is heating up, the temperature indicator will illuminate. Once the iron has reached the selected temperature, it will extinguish. The temperature indicator will be cycled on and off as the iron maintains the selected temperature during ironing.

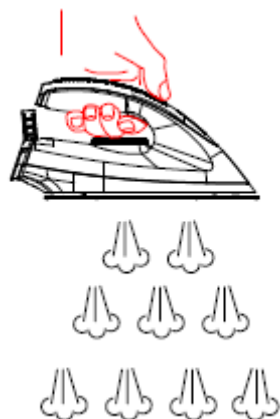
Iron lock and Iron lock release button

When the iron is locked on the thermal insulation stand, press the Iron lock release button “” to unlock the iron lock “”, then the iron can be removed from the thermal insulation stand for ironing. When the iron is placed on the thermal insulation stand, press down the iron lock “” and then the iron is locked on the thermal insulation stand, at that time, the whole appliance can be lifted up for carrying conveniently.



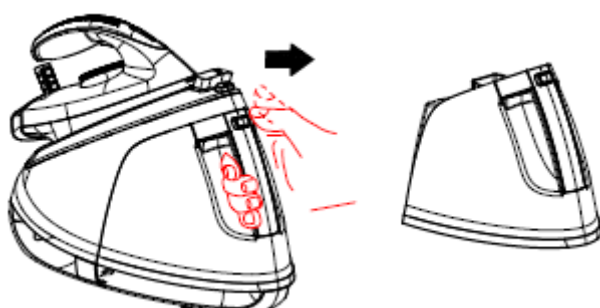
Steam trigger

When the steam is ready for being used, press the steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the soleplate continuously. When loosen the steam trigger, the appliance can only be used for dry ironing without steam.



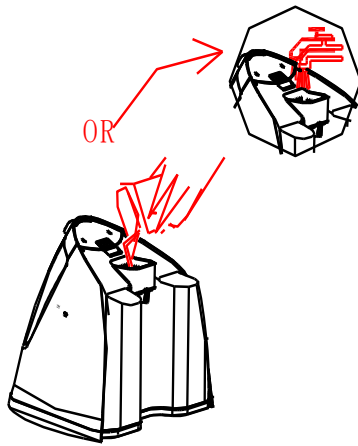
Water tank release button

Press the Water tank release button and grasp the water tank handle to remove the water tank from the unit base.



Filling aperture

Fill the water tank with water through the filling aperture. Make sure that the water shall not exceed the MAX mark of water tank.



Clean indicator

When the appliance needs to be descaled, the clean indicator lights solidly. Please refer the instructions of paragraph “CLEANING & MAINTANANCE” to remove all calc residues and prolong the lifetime of the appliance.

Shot of steam

Shot of steam can be activated after pressing the steam trigger twice continuously. An interval of at least 15 seconds must be maintained between two continuous cycles. The “Shot of steam” function can be only activated under ECO and High steam rate.

Cord winding groove

When not in use, the steam supply hose can be wound along the cord winding groove for storage and the power cord can be tied well with a cable tie. Follow the operation in the section of “**CLEANING AND MAINTENANCE**”.

Automatic power off

If there is no steam sprayed out of the soleplate, the appliance will turn off automatically if no operation within 10 minutes. To restart the appliance, just need to press the power button again.

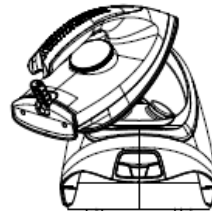
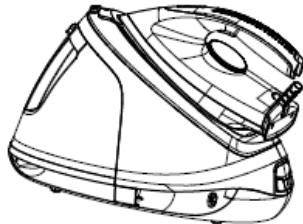
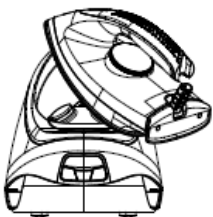
Correct placement of iron on the thermal insulation stand

When the iron is put on the thermal insulation stand, it must be placed on it correctly.

Wrong placement

Correct placement

Wrong placement



Vertical steam

With vertical steam function for removing wrinkles from hanging garments, curtains, drapes, and more.

BEFORE FIRST USE

1. Remove any sticker or protective foil from the soleplate.

- Heat up the iron at the maximum temperature and iron over a piece of damp cloth for several minutes for the purpose of removing any residue on the soleplate according to the section of **“Steam ironing”**.

NOTE: It is normal that strange odor comes out from the unit for the first use. This will cease after a short while.

NOTE: Some particles may come out of the soleplate when you use the iron for the first time. This is normal; the particles are harmless and stop coming out of the iron after a short while.

NOTE: After you switch on the appliance, the water pump in the unit base may produce a sound when spraying steam.

NOTE: During the heating process of the soleplate, there will be little water coming out from the soleplate automatically and this phenomenon will continue for about 3 seconds, This is normal.

USING YOUR STEAM STATION IRON

The appliance has two ironing ways. You can use dry ironing or steam ironing, the details refer to the following:

Dry ironing

- Put the iron on the thermal insulation stand of unit base.
- Connect the plug to wall outlet and press down the Power switch, the power indicator turns on.
- Turn the temperature dial to your desired setting, which is depended on the fabric of garment, and the temperature indicator will illuminate. The iron starts heating. Refer to **“IRONING TIPS”** and **“ADDITIONAL TABLE”** as below when select temperature.
- When the temperature indicator turns off, the selected temperature is reached. You can start ironing now.

WARNING: Never touch hot soleplate at any time before cooling down!

Steam ironing

The machine works with normal tap water. For model details read section “Type of water to use”.

- Press the “Water tank release button” and grasp the water tank’s handle to remove the water tank, then fill it with water through the filling aperture. After it, replace the water tank properly. The maximum capacity of water tank is 1.8L, the water level shall not be exceeded the MAX mark.
- Put the iron on the thermal insulation stand of unit base.
- Connect the plug to the wall outlet, press down the Power switch and the power indicator lights up, and the defaulted ECO steam rate indicator will flash. And there are two modes including ECO and high steam rate available, you can select the desired steam rate for each garment according to your requirement. Make sure that there is enough water in the water tank.
- Turn the temperature dial to your desired setting, which is depended on the fabric of garment, and the temperature indicator will illuminate. The iron starts heating. Refer to **“IRONING TIPS”** and **“ADDITIONAL TABLE”** as below when select temperature.
- After a few minutes, the temperature indicator will extinguish, it indicates the soleplate temperature has achieved the selected temperature, and the iron is ready for ironing garment with steam.
- Press the steam trigger with a little force, the steam will be sprayed from the soleplate, and then you can iron the garment with steam.

NOTE: There may be dripping water during spraying steam when the temperature is at and lower than the second setting. This is normal.

CAUTION:

- (1) Do not touch hot soleplate at any time before cooling down!
- (2) Never direct the steam at people!
- For hard creases, quickly press the steam trigger twice to produce shot of steam. An interval of at least 15 seconds must be maintained between two continuous cycles. The “Shot of steam” function can be only activated under ECO and High steam rate.
- After ironing, hold and press the Power switch for about 2 seconds, the appliance will be turned off and all the indicators will extinguish. Remove the plug from the wall socket. But the soleplate is still hot, never

touch it with hand, place it on the thermal insulation stand until it cools down completely.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, firstly disconnect the power outlet and let the appliance cool down.

Wipe flakes and any other deposits on the soleplate with a damp cloth or a non-abrasive (liquid) cleaner.

NOTE: Do not use chemical, steel, wooden or abrasive cleaners to scrape the soleplate.

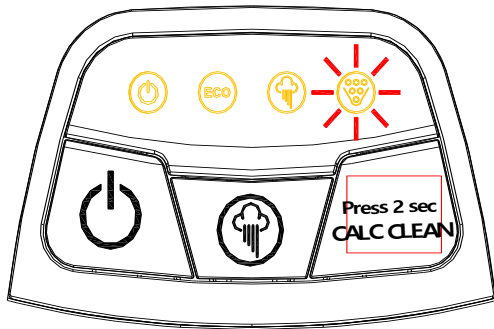
Clean the upper part of iron with a soft damp cloth. Wipe the water drop on the unit base and the thermal insulation stand with a dry cloth.

When do not use the appliance for a long time, empty the water in the tank, and put the iron on the thermal insulation stand and then press the iron lock “” to lock the iron well.

NOTE: The whole steam station iron can be lifted up by grasping the iron’ s handle after the iron being properly locked on the thermal insulation stand.

The appliance needs to be cleaned when the “Clean indicator” lights solidly. Before cleaning, a container which can hold at least 300ml of wastewater shall be prepared. Turn the temperature dial to the “MAX” setting.

Hold and press “Clean button” on the control panel for 2 seconds.



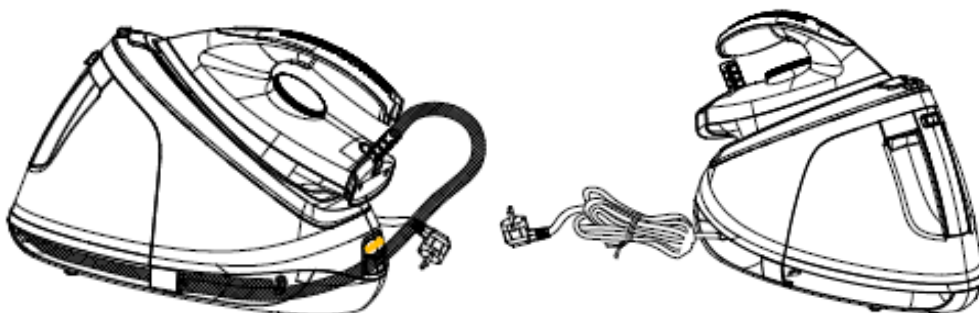
When the buzzer sounds, hold the iron on top of the container, but mind to keep away from you, to prevent from being burnt by hot steam.

After the appliance enters into the cleaning condition, the “Clean indicator” flashes. After about 3 minutes, the cleaning is completed and the appliance will return to the working condition.

NOTE: For better cleaning, please ensure that the temperature dial be turned to “MAX” setting before activate the “Clean” function. The cleaning effect may be not so good if the temperature dial is turned to other temperature settings except “MAX” setting.

Follow the operation as below to store the steam supply hose and power cord: firstly, fold the steam supply hose in two and wind it along the cord winding groove, then fix it at the cord winding groove; secondly, tie the power cord with a cable tie.

Before cleaning the housing, firstly disconnect the power outlet and let the appliance cool down.



IRONING TIPS

-Always check first whether a label with ironing instructions is attached to the article. Follow these ironing instructions in any case.

-The iron heats up quicker than cooling it down, therefore, you should start ironing the articles requiring the lowest temperature such as those made of synthetic fiber.

-If the fabric consists of various kinds of fibers, you must always select the lowest ironing temperature to iron the composition of those fibers.

-Silk and other fabrics that are likely to become shiny should be ironed on their inner side.

-Velvet and other textures that rapidly become shiny should be ironed in one direction with light pressure applied. Always keeps the iron moving at any moment.

-Pure wool fabrics (100% wool) may be ironed with the steam iron. Preferably set temperature dial to the third position and use a dry cloth as a mat.

- Never iron over zip, rivet in the cloth. This will damage the soleplate. Iron around any such object.

NOTE: When ironing woolen fabrics, shining of the fabric may occur. So it is suggested that you should turn the article inside out and iron the reverse side.

ADDITIONAL TABLE

Setting	Temperature (°C)	Fabric
The first setting	$70 < T < 120$	Acetate, elastane, polyamide, polypropylene
The second setting	$100 < T < 160$	Cupro, polyester, silk
The third setting	$140 < T < 210$	Triacetate, viscose, wool
Maximum	$170 < T < 230$	Cotton, flax

TROUBLESHOOTING TABLE		
Problem	Causes	Solutions
Water drops come out of the soleplate	There may be dripping water during spraying steam when it does not finish pre-heating.	Make sure the temperature indicator is off indicating the soleplate temperature is adequate
	Steam condenses into water in the hose	Hold the iron away from the garment and press the steam trigger. Wait until steam instead of water comes out of the soleplate
	The Calc-Clean process has not been completed.	You have to perform the Calc-Clean process again - see chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".
	You have set the temperature dial to ●● or lower.	Steam is not available at position ●● or lower. To use the steam, set the temperature dial to a higher position within the steam emission zone.
Dirty water and mineral deposits come out of the soleplate or the soleplate is dirty	Calcium particles and minerals present in the water have deposited in the steam holes and/or inside the appliance.	Use a damp cloth to clean the soleplate. Descale the appliance by following the operation in paragraph "CLEANING AND MAINTENANCE".
The appliance does not produce steam	There is not enough water in the water tank.	Fill the water tank with water.
	The appliance is not hot enough to produce steam.	Wait until the temperature indicator extinguish.
	The water tank is not placed correctly.	Reposition the water tank properly.
	At the start of your ironing session, the steam trigger has not been pressed long enough.	Press and hold the steam trigger until steam comes out. It may take several seconds until steam comes out



IMPORTANT INFORMATION FOR CORRECT DISPOSAL OF THE PRODUCT IN ACCORDANCE WITH EC DIRECTIVE 2002/96/EC.

At the end of its working life, the product must not be disposed of as urban waste. It must be taken to a special local authority differentiated waste collection center or to a dealer providing this service. Disposing of a household appliance separately avoids possible negative consequences for the environment and health, deriving from inappropriate disposal and enables the constituent materials to be recovered to obtain significant savings in energy and resources. As a reminder of the need to dispose of household appliances separately, the product is marked with a crossed-out wheeled dustbin.

Stiropius



www.vassilias.gr

Κελετσέκη 8 (παραπλεύρως Κηφισού – Τρεις Γέφυρες) ΤΚ 111 45 Αθήνα
Τηλ: 210 8543260 Fax: 210 8543271